

LVS mit Zusatzfunktionen – eine Übersicht der möglichen Auswirkungen

Avalanche rescue transceivers with additional features - an overview on possible influences.

	Tendenz / Tendency	Gesamteffekt / over all effect
<ul style="list-style-type: none"> - Abreissen / Verlust des LVS - loss of the transceiver 	<ul style="list-style-type: none"> - eher möglich - konsequente Anwendung der Vorsichtsmassnahmen (z.B. „muss mit dem Körper verbunden bleiben“) auf Endanwenderseite nicht überschätzen. (Vergleich: wie viele LVS mit abgeschnittenem Tragsystem?) - higher probability - do not over estimate the end user's compliance to additional safety measures (i.e. transceiver always need to stay attached to your body – compare: how many transceivers do you see where the carrying system was cut away) 	<ul style="list-style-type: none"> - negativ - negative
<ul style="list-style-type: none"> - Energieverbrauch - power consumption 	<ul style="list-style-type: none"> - je nach Zusatzfunktion ganz markant steigend (besonders: GPS, Kommunikation etc) - depending on the additional feature much higher power consumption (especially: GPS, communication etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> - Noch genügend Energie für die Primärfunktion? Die (ungeplante) Schlechtwettertourenwoche? - Still enough energy for the primary function? Ski touring week in bad weather conditions?
<ul style="list-style-type: none"> - Gesamtkomplexität der Geräte - over all complexity of transceivers 	<ul style="list-style-type: none"> - zunehmend - rising 	<ul style="list-style-type: none"> - negativ - negative
<ul style="list-style-type: none"> - Preis der LVS - prize of transceivers 	<ul style="list-style-type: none"> - steigend - rising 	<ul style="list-style-type: none"> - wirkt schneller Verbreitung entgegen - lowers acceptance
<ul style="list-style-type: none"> - Intensität der Auseinandersetzung mit dem Gerät - Familiarization with the device 	<ul style="list-style-type: none"> - positiv, jedoch sehr wahrscheinlich nur in jenen Gruppen, welche ohnehin üben - positive, but probably just within those user group which practice anyway 	<ul style="list-style-type: none"> ?
<ul style="list-style-type: none"> - LVS auch im Sommer dabei - Transceiver as well in summer time with me 	<ul style="list-style-type: none"> - wenig wahrscheinlich, da die LVS Funktion im Gerät wesentlich zu Mehrgewicht und –grösse beiträgt. - low probability, as the transceiver function of the device considerably ads size and weight 	<ul style="list-style-type: none"> ?